



РАЗГОВОРНИКИ В ПОЕЗДКУ

АНГЛИЙСКИЙ РАЗГОВОРНИК



ИЗДАТЕЛЬСТВО АСТ
МОСКВА

УДК 811.111'374

ББК 81.2Англ-4

А64

А64 **Английский** разговорник. — Москва : Издательство АСТ, 2027. — 256 с. — (Разговорники в поездку).

ISBN 978-5-17-190164-6

Русско-английский разговорник поможет уверенно общаться в самых разных ситуациях — в аэропорту, гостинице, кафе, магазине, транспорте и во время экскурсий. В книге собраны готовые фразы по основным темам, которые пригодятся в путешествии и повседневном общении.

Дополнительные материалы познакомят с особенностями культуры и поведения в Великобритании и США, а также с распространенными вывесками, сокращениями и обозначениями. Разговорник поможет не только найти нужные слова, но и лучше ориентироваться в англоязычной среде.

УДК 811.111'374

ББК 81.2Англ-4

ISBN 978-5-17-190164-6

© 000 «Издательство «АСТ», 2027



Оглавление

ОТ ИЗДАТЕЛЬСТВА	7
О ПРОИЗНОШЕНИИ	9
ПРИВЕТСТВИЕ	10
ПРОЩАНИЕ	11
РЕЧЕВЫЕ ФОРМУЛЫ	12
НЕМНОГО О СЕБЕ	15
СОГЛАСИЕ	17
ОТКАЗ	18
ВРЕМЯ. КАЛЕНДАРЬ	19
МЕСТОИМЕНЕНИЯ	23
ЧИСЛА	24
ПОГОДА	25
ПРИЕЗД И ОТЪЕЗД	26
В ПУТИ	31
АВТОМОБИЛЬ	55
ЖИЛЬЁ	63



ОГЛАВЛЕНИЕ

ЕДА	83
ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ	102
ПОКУПКИ	116
ДОСУГ, СПОРТ	143
ЗДОРОВЬЕ	161
ГОРОДСКИЕ СЛУЖБЫ	171
ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ ПРОИСШЕСТВИЯ	184
АНГЛО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ	191
СЛОВАРЬ МЕНЮ	241



От ИЗДАТЕЛЬСТВА

Если вы собираетесь ехать за границу и не знаете английского языка, не отчаивайтесь! В вашей поездке вам поможет наш разговорник.

Разговорник — это очень полезная и удобная книга. Он помогает общению людей в незнакомой языковой среде, способствует решению бытовых проблем, является незаменимым помощником в дороге, в ресторане или в магазине. А что может быть удобнее компактного разговорника, который легко поместится в вашей сумке или даже в кармане!

С помощью него вы вполне сможете объясниться в аэропорту, в гостинице, в магазине, при поездках по городу и стране, при обращении в полицию, к врачу и т.п.

Перед поездкой советуем вам внимательно ознакомиться со структурой разговорника — это поможет вам быстро сориентироваться в любой ситуации и вовремя найти необходимое слово или выражение.

Материал в разговорнике располагается по тематическому признаку. Многие





От ИЗДАТЕЛЬСТВА

темы содержат не только наиболее употребительные слова и фразы, но и надписи и указатели, а также фразы, которые может произнести ваш собеседник.

В дополнение к разговорнику даны англо-русский словарь и словарь меню.

Желаем вам разнообразных и интересных путешествий с нашим разговорником!



О ПРОИЗНОШЕНИИ

В интересах русскоязычного читателя в разговорнике приводится практическая транскрипция, передающая звуки английского языка средствами русской графики.

Транскрипция выполнена максимально просто, чтобы не затруднять пользование разговорником.

Долгие английские гласные обозначены двоеточием (:), например,

пли:з — пожалуйста.

Транскрипция приводится с ударением.

При пользовании практической транскрипцией следует иметь в виду, что в круглых скобках даются звуки, которые произносятся очень слабо. Например, *мó:нин(г)* — утро; *раш(э)н* — русский и т.п.

Звук **ё**: произносится как нечто среднее между **э** и **е**.

В данном разделе вы найдёте темы, которые помогут вам во время вашей поездки «установить контакты» с жителями Великобритании или США, и вы сможете поддерживать основные темы беседы на элементарном уровне.

Здесь же вы найдёте информацию о числительных, местоимениях и т. п., с помощью которых вы сможете самостоятельно строить фразы и задавать вопросы.



ПРИВЕТСТВИЕ

ПРИВЕТСТВИЕ

Здравствуйте!

Hello!

хэлóу!

Привет!

Hi!

хай!

Доброе утро!

Good morning!

гуд мó:нин(г)!

Добрый день!

Good afternoon!

гуд а:фтэну:н!

Добрый вечер!

Good evening!

гуд í:внин(г)!

Добро

Welcome!

уэлкэм!

пожаловать!

Рад вас видеть!

у́й: а: глэд ту си: ю:!

We are glad to see you!



ПРОЩАНИЕ

До свидания!	Goodbye!	<i>гуд бай!</i>
Пока!	See you later!	<i>си: ю: лэйтэ!</i>
До скорой встречи!	See you soon!	<i>си: ю: су:н!</i>
До завтра!	See you tomorrow!	<i>си: ю: тумóроу!</i>
Всего хорошего!	All the best!	<i>о:л зэ бэст!</i>
Прощайте!	Farewell!	<i>феэуэл!</i>
Удачи!	Good luck!	<i>гуд лак!</i>
Спокойной ночи!	Good night!	<i>гуд найт!</i>
Счастливого пути!	Happy journey!	<i>хэпи джé:ни!</i>
Увидимся позже!	See you later!	<i>си: ю: лэйтэ!</i>
Увидимся вечером!	See you tonight!	<i>си: ю: тунáйт!</i>
Уже поздно, мне пора идти	It's too late, I have to go	<i>итс ту: лэйт, ай хэв ту гóу</i>
До вечера!	See you tonight!	<i>си: ю: тунáйт!</i>
Увидимся завтра	See you tomorrow!	<i>си: ю: тумóроу!</i>



РЕЧЕВЫЕ ФОРМУЛЫ

РЕЧЕВЫЕ ФОРМУЛЫ

Спасибо	Thank you; Thanks	сЭНК ю;; сЭНКс
Пожалуйста	Please	пли:з
Не за что (в ответ на благодарность)	Don't mention it	дбунт мЭнш(э) н ит
Всегда пожалуйста	You are always welcome	ю: а:(р) б:лвэз уэлкэм
Извините	Sorry	сóри
Извините, пожалуйста	Excuse me, please	икскъб:з ми:, пли:з
Прошу прощения	I am sorry	ай эм сóри

Excuse me и **I'm sorry** употребляются тогда, когда вы совершили какой-либо поступок, о котором сожалеете и хотите извиниться. **Excuse me** употребляется и в тех случаях, когда вы о чём-либо просите или обращаетесь к кому-либо с вопросом. **Sorry** употребляется для извинения за то, что вы сделали что-либо не так.



Мне нужно...	I want to...	<i>ай уонт ту...</i>
Я хотел бы...	I would like...	<i>ай вуд лайк...</i>
Дайте мне, пожалуйста...	Give me, please...	<i>гив ми:, пли:з...</i>
Покажите мне, пожалуйста...	Show me, please...	<i>шбу ми:, пли:з...</i>
Принесите мне, пожалуйста...	Bring me, please... <i>брин(г) ми:,</i>	<i>пли:з...</i>
Повторите, пожалуйста	Repeat, please	<i>рипи:т, пли:з</i>
Вы очень любезны	You're so kind	<i>ю:р соу кайнд</i>
Простите, не расслышал?	Pardon?	<i>па:дн?</i>
Что вы сказали?	I beg your pardon	<i>ай бэг ё: па:дн</i>
Как вы сказали?	Repeat, please	<i>рипи:т, пли:з</i>
Говорите, пожалуйста, пomedленнее	Please speak a bit slowly	<i>пли:з спи:к э бит слбули</i>
Я вас не понимаю	I don't understand you	<i>ай дбунт андэстэнд ю:</i>



РЕЧЕВЫЕ ФОРМУЛЫ

**Я не говорю
по-английски**

I don't speak English ай дбунт спи:к
инглиш

**Я немного говорю
по-немецки**

I speak a little German ай спи:к
э литл джѐ:мэн

**Помогите мне,
пожалуйста**

Help me, please! хелп ми:, пли:з!

Я иностранец

I'm a foreigner айм э фѐринэ

**Я отстал от своей
группы**

I missed my group ай мист май гру:п

Я заблудился

I have lost my way ай хэв лост май уѝй

**Где ближайшая
станция метро?**

Where is the nearest
metro station? уѝа(р) из ээ нѝэрсст
мѝтроу стѝйш(э)н?

**российское
посольство**

Russian Embassy рѝш(э)н ѝмбѝси

переводчик

interpreter интѝ:притѝ

консульство

consulate кѝнсѝюлит



НЕМНОГО О СЕБЕ



ВЫ МОЖЕТЕ УСЛЫШАТЬ:	
What is your name? Where are you from? Where are you staying?	Как вас зовут? Откуда вы? Где вы остановились?

Меня зовут...

My name is...

май нэйм из...

Очень приятно!

Very pleased!

вэри плизд!

Я из России

I come from Russia

ай кам фром раша

Я здесь...

I am...

ай эм...

— в отпуске

— on holiday

— он хэлидэй

— в командировке

— on a business trip

*— он э бизнис
трип*

Я остановился...

I am staying...

ай эм стэйин(г)...

— в гостинице

— in a hotel

— ин э хоутэл

— у друзей

— at my friends'

— эт май фрэндз



НЕМНОГО О СЕБЕ

ВЫ МОЖЕТЕ УСЛЫШАТЬ:	
Are you alone here?	Вы здесь один [одна]?
With whom have you arrived?	С кем вы приехали?
Are you married?	Вы женаты [замужем]?
Do you have children?	У вас есть дети?

Я приехал(а)...	I have arrived...	<i>ай хэв эрайвд...</i>
— один	— alone	— элóун
— с подругой	— with my girlfriend	— уíz май гѐ:лфрэнд
— с другом	— with my friend	— уíz май фрэнд
— с женой	— with my wife	— уíz май уáйф
— с мужем	— with my husband	— уíz май хáзбэнд
и детьми	and children	энд чíлдэрэн
— с родителями	— with my parents	— уíz май пѐэр(э)нтс
Я женат [замужем]	I am married	<i>ай эм мэрид</i>
Я разведён	I am divorced	<i>ай эм дивó:ст</i>
У меня сын и дочь	I have son and daughter	<i>ай хэв сан энд дó:тэ</i>
У меня нет детей	I've got no children	<i>айв гот нóу чíлдэрэн</i>



СОГЛАСИЕ

Да	Yes	йес
Хорошо	All right; OK	о:л райт; оукэй
Конечно	Certainly!	сё:тнли!
Обязательно	Oh, surely	оу, шўэли
С удовольствием	With pleasure	уїз плэжэ
Вы правы	You are right!	ю: а: райт!
Я согласен	I agree	ай эгри: